

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	20.855,630
TOTALE ENTRATE	282.275,000
TOTALE USCITE	238.335,590
AVANZO/DISAVANZO FINALE	64.795,040

IL DIRETTORE
PAOLA CICCOLELLA

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	20.855,630
--	------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	174.876,000
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,000
Totale Titolo I		174.876,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	6.000,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		6.000,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	4.544,000
III.02	Iscrizione ai corsi	60.593,010
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	322,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	3,400
III.07	Altre Entrate	668,590
III.08	Esami di certificazione	1.045,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	41,000
Totale Titolo III		67.217,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	30.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020
VALUTA EUR

V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	425,000
V.04 Conversioni valutarie	0,000
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	3.757,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	34.182,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	43.761,210
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		43.761,210

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	10.446,470
II.02	Cancelleria	425,540
II.03	Illuminazione e riscaldamento	11.224,940
II.04	Pulizia locali	9.369,470
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	1.496,540
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	21.430,190
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	16.796,460
II.09	Trasporti	140,000
II.10	Premi assicurativi diversi	4.215,790
II.11	Spese amministrative varie	452,180
II.12	Libri	829,280
II.13	Audiovisivi	986,090
II.14	Abbonamenti	526,000
II.15	Noleggi, leasing	0,000
II.16	Altre spese di funzionamento	978,900
Totale Titolo II		79.317,850

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	60.601,770
III.02	Pubblicazioni	2.626,800
III.03	Pubblicità	10.200,400

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2020 AL 31/12/2020
VALUTA EUR

III.04 Traduzione articoli	0,000
III.05 Viaggi di servizio	0,000
III.06 Premi, borse di studio	0,000
III.07 Convenzioni varie	0,000
III.08 Altre spese promozionali	720,000
Totale Titolo III	74.148,970

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01 Attrezzature		5.699,400
IV.02 Arredamento		844,170
IV.03 Automezzi		0,000
IV.04 Apparecchiature informatiche		2.251,000
IV.05 Altre spese in c/capitale		0,000
Totale Titolo IV		8.794,570

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01 Adeguamento del Fondo scorta		0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta		30.000,000
VI.02 Restituzione di altre anticipazioni		0,000
VI.03 Ritenute d'acconto		425,000
VI.04 Conversioni valutarie		0,000
VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche		1.887,990
VI.06 Finanziamenti Comunitari		0,000
VI.07 Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,000
VI.08 Partita di Giro 1		0,000
VI.09 Partita di Giro 2		0,000
VI.10 Altre partite di giro		0,000
Totale Titolo VI		32.312,990

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

L'avanzo è motivato dal fatto che l'IIC incassa a settembre le quote di iscrizione ai corsi di lingua italiana per l'intero anno scolastico in parte utilizzate per la retribuzione degli insegnanti fino a giugno. L'avanzo è stato sensibilmente ridotto rispetto agli anni precedenti grazie a un più efficace impiego delle risorse.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

L'IIC ha ricevuto la dotazione annuale di 83.000 euro in più un importo di € 40.000,00 collegato al programma Vivere all'Italiana - DM 0023 del 14.2. Inoltre sono stati accreditati € 10.000,00 - DM 0122 del 26.7 richiesti con il bilancio assestato per spese in conto capitale. Inoltre con DM 0268 del 20.10 sono stati ricevuti € 33000,00 collegati al fondo Cura Italia, da ultimo l'importo di € 8876,00 con DM 0461 del 24.11 per spese di sicurezza.

Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati

II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali

La cifra si riferisce a due sponsorizzazioni ricevute per il progetto espositivo Rue d'Alger nell'ambito di MANifesta 13. Una prima sponsorizzazione della Monte Paschi Banque di € 1000,00 e una seconda sponsorizzazione di € 5000,00 della Region Sud Provence Alpes Cote d'Azur. Entrambe le sponsorizzazioni sono regolate da un accordo.

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

La cifra si riferisce alle quote di iscrizione alla biblioteca raccolte da gennaio 2020. L'ammontare è inferiore all'anno precedente anche in considerazione dei numerosi giorni in cui l'IIC è stato chiuso a causa del lockdown

III.02 Iscrizione ai corsi

La cifra comprende le iscrizioni ai corsi di lingua e cultura italiana riscossi durante il corso dell'anno 2020. L'ammontare risulta inferiore di circa € 23.000,00 rispetto ai dati del 2019. Tale flessione è strettamente connessa alla situazione di totale incertezza che si è venuta a creare con l'emergenza sanitaria

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Cifra incassata dalla vendita di libri al pubblico in occasione di alcune manifestazioni

III.06 Interessi bancari attivi

La cifra si riferisce agli interessi bancari sviluppati dal conto libretto A

III.07 Altre Entrate

Rimborsi di prenotazioni di viaggi e pernottamenti nonché di una mensilità di noleggio del sistema d'allarme

III.08 Esami di certificazione

Cifra incassata per gli esami CILS, nettamente inferiore agli esercizi precedenti a causa dell'epidemia da COVID-19. Gli esami non si sono mai svolti nel 2020. Alcune tasse di iscrizione sono state rimborsate alla voce VI.05. Altri invece hanno accettato di posticipare l'esame all'anno 2021.

III.10 Altre entrate diverse

Entrate ricavate dalla vendita del caffè agli utenti.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta

Si è effettuato un prelievo dal fondo scorta in attesa dell'accreditamento della dotazione

V.03 Ritenute d'acconto

Ritenuta d'acconto sul compenso alla curatrice della mostra Cover revolution Melania Gazzotti.

V.07 Partita di Giro 1

La cifra si riferisce al contributo straordinario DM 0502 del 30.11. 2020 per la divulgazione del libro italiano all'estero comunicata con messaggio MAE 0141617 del 30.11 collegato al fondo Cura Italia D.L. n°18 del 17.3.2020. E' necessario comunicare che tale contributo non è stato poi accreditato alle case editrici destinatarie in quanto i volumi non sono ancora stati pubblicati. Il versamento avverrà probabilmente nell'e.f. 2021 non appena le due case editrici avranno pubblicato i volumi

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.01 Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)

Compensi per la docenza dei corsi di lingua e cultura italiana. Si tratta di autonomi prestatori di servizi. Tutti i contratti per tali prestazioni sono preventivamente autorizzate dal Capo Missione. Tutti gli IIC presenti in Francia adottano questa formula contrattuale. Durante il periodo di confinamento per il COVID-19 le lezioni sono continuate a distanza. Il costo dei contratti per la docenza è stabile rispetto allo scorso anno in quanto nella seconda parte del 2020, le classi sono state formate comunque, ma con un numero inferiore di studenti.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

La cifra comprende abbonamento e consumi di telefonia fissa, di due utenze mobili e internet, nonché le spese per spedizioni postali.

II.02 Cancelleria

Acquisto di materiale di cancelleria. La spesa è inferiore a quella dello scorso anno anche a causa del massiccio impiego del telelavoro.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Nella cifra rientrano l'abbonamento alla rete elettrica e l'acquisto di gasolio per la caldaia dell'IIC.

II.04 Pulizia locali

In questa voce sono comprese le spese di pulizia e per l'acquisto dei prodotti necessari.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

La cifra comprende l'abbonamento annuale al software bibliowin del 2020 e del 2021 e l'Abbonamento Zoom per i corsi di lingua a distanza.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

La cifra è più elevata rispetto al 2019 perché comprende le spese per la sorveglianza serale dell'IIC durante i corsi di lingua e cultura italiana e alcune manifestazioni al di fuori dell'orario di apertura, l'abbonamento all'impianto di videosorveglianza, il controllo annuale degli estintori, ma anche l'acquisto di mascherine protettive, guanti e gel per le mani e barriere protettive in plexiglas in considerazione dell'epidemia. Inoltre rispetto al 2020 l'Istituto ha anche ricevuto un contributo straordinario come illustrato nelle entrate. Si è provveduto pertanto alla sostituzione della centralina antincendio non più funzionante e ad alcuni miglioramenti nell'impianto elettrico come indicato dall'incaricato RSPP.

II.08 Manutenzioni

Spese di manutenzione della caldaia, delle apparecchiature informatiche e della fotocopiatrice. Si è, inoltre, sostituito il lavandino del bagno e proceduto alla pulizia della parte di cortile spettante all'IIC.

II.09 Trasporti

Acquisto di biglietti del trasporto pubblico locale per necessità di servizio.

II.10 Premi assicurativi diversi

Polizza assicurativa annuale di responsabilità civile e assicurazione della mostra presentata alla cattedrale di Marsiglia.

II.11 Spese amministrative varie

Costi di gestione del conto corrente e versamento IRAP su un compenso erogato.

II.12 Libri

Acquisto di libri per la biblioteca e di alcuni volumi da vendere durante alcune manifestazioni

II.13 Audiovisivi

Acquisto di DVD per la biblioteca, la cifra è molto più elevata rispetto all'anno precedente perché la società IBS ha inviato nel 2020 numerose fatture relative agli anni precedenti.

II.14 Abbonamenti

Abbonamento annuale al quotidiano La Provence.

II.16 Altre spese di funzionamento

Rimborso di alcune quote a studenti impossibilitati a proseguire le lezioni e acquisto cialde caffè.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Per il dettaglio si rimanda all'elenco allegato

III.02 Pubblicazioni

Progetto grafico e pubblicazione del catalogo per la mostra A. Serra.

III.03 Pubblicità

In questa voce rientrano realizzazione grafica, stampa e diffusione dei programmi culturali dell'IIC e anche la realizzazione del video della visita virtuale della mostra Rue d'Alger.

III.08 Altre spese promozionali

Acquisto ingredienti per l'atelier di cucina.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

La cifra si riferisce unicamente all'acquisto di un proiettore di nuova generazione che ha sostituito il precedente ormai obsoleto.

IV.02 Arredamento

La cifra si riferisce all'acquisto di una scrivania per la stanza del direttore, considerando quelle esistenti molto poco efficienti e 3 nuovi lampadari per il corridoio della sala Amerigo Vespucci.

IV.04 Apparecchiature informatiche

La cifra si riferisce all'acquisto di 2 pc provvisti di sistema operativo Windows 10 per la segreteria e l'Ufficio dell'impiegato ausiliario e di 4 camere web per i pc del direttore, logistica, segreteria e biblioteca.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.01 Ricostituzione del Fondo Scorta

Restituzione dell'anticipo sul fondo scorta.

VI.03 Ritenute d'acconto

Ritenute su un compenso alla curatrice della mostra Covers revolution Melania Gazzotti.

VI.05 Rimborsi tasse e rette scolastiche

La cifra si riferisce ai numerosi rimborsi effettuati agli studenti che non erano interessati a partecipare ai corsi a distanza dopo il secondo lockdown di ottobre e alle famiglie dei bambini iscritti all'atelier di teatro che si è deciso di sospendere a causa del peggioramento della situazione sanitaria. E' necessario sottolineare che nella gestione precedente i rimborsi agli studenti sono stati inseriti nella voce altre spese di funzionamento.

Premessa

Dirigo l'Istituto Italiano di Cultura di Marsiglia formalmente dal 28 settembre 2020 trasferita dalla sede precedente IIC Seoul.

Nel mese di settembre la città di Marsiglia è stata posta in stato di massima allerta a causa dell'emergenza sanitaria, per questo motivo, in accordo con la DGRI del MAECI, trovandomi in Italia in congedo, sono stata trattenuta in servizio per 20 giorni e ho assunto da remoto. Dopo questi 20 giorni in cui ho diretto l'Istituto da remoto sono partita per Marsiglia e ho preso realmente servizio sul posto il giorno 26 ottobre 2020. Ovviamente la situazione in cui mi sono trovata è stata penalizzante, mi trovavo a dare delle direttive a contrattisti che non conoscevo per luoghi dove non ero mai stata. Mi sono trovata a redigere il preventivo 2021 da remoto, a stipulare i contratti con i docenti da remoto e ad autorizzare alcuni pagamenti relativi alla mostra Rue d'Alger che era in allestimento, sempre da remoto. La situazione è migliorata solo in parte quando sono arrivata sul posto, infatti a partire dal giorno 30 ottobre il Governo della Repubblica Francese ha disposto la chiusura di tutti gli esercizi non essenziali e di conseguenza anche l'IIC Marsiglia ne ha subito le conseguenze. I corsi di lingua sono proseguiti in modalità a distanza, la mostra Rue d'Alger che era stata inaugurata il giorno 29 ottobre 2020 è stata chiusa il giorno dopo.

Obiettivi

Nel corso del 2019, come affermato dall'addetto reggente Francesco Neri nella sua relazione, l'Istituto aveva ottenuto dei buoni risultati in termini di iscrizioni ai corsi di lingua e cultura italiana, dal punto di vista del consenso dei marsigliesi in relazione al programma culturale proposto e anche tenendo conto delle numerose collaborazioni con le istituzioni culturali locali. Purtroppo il perdurare dell'emergenza sanitaria non ha permesso di consolidare ulteriormente i dati positivi raccolti nel precedente anno.

Si è cercato per quanto possibile di mantenere i numeri ottenuti in precedenza. Nella campagna iscrizioni ai corsi di lingua aperta nel settembre 2020, per effetto delle misure anti-covid 19, si è reso necessario diminuire gli studenti per ciascuna classe, di conseguenza il numero di corsisti si è notevolmente ridotto rispetto all'autunno 2019.

Si sono svolti alcuni degli eventi previsti tra cui la manifestazione La bella Italia ad Avignone e la mostra Rue d'Alger nell'ambito di Manifesta 13, Parallèles du Sud tuttavia gli eventi sono stati ridotti o comunque penalizzati. Infatti nell'ambito di La bella Italia ad Avignone non si sono svolti il Concerto dei solisti dell'Accademia della Scala, la conferenza di Amélie Ferrigno su Raffaello e un Concerto barocco, la mostra Rue d'Alger è stata inaugurata e poi chiusa, i seminari previsti si sono svolti tutti in modalità online.

Sede

L'IIC Marsiglia è ospitato in un grande immobile in stile razionalista italiano risalente al 1936 - la Casa d'Italia di Marsiglia - inserito dal Comune in una lista di edifici protetti per il loro valore storico-artistico. La sede dispone di tre aule, una biblioteca, uffici per il personale, una sala teatro, una cucina attrezzata con materiale professionale e una sala esposizioni/ricevimenti. L'edificio è attualmente oggetto di studio da parte di alcuni storici dell'Università di Aix-Marseille che hanno in programma un libro, una mostra, dei convegni e un documentario. Nel corso del 2020 presso l'IIC Marsiglia si è svolta la mostra Rue d'Alger, nell'ambito di Manifesta 13, che combinava delle ricerche d'archivio sull'inaugurazione nel 1936 della Casa d'Italia e sulle attività che vi si svolgevano nel periodo fascista con alcune installazioni artistiche, alcune delle quali molto significative ed interessanti. L'immobile è di difficile manutenzione considerando gli ampi spazi e alcuni materiali obsoleti e consumati dal tempo, tuttavia, alcune manutenzioni realizzate in maniera continuativa negli ultimi anni hanno contribuito a esaltare il fascino dell'architettura della sede.

Risorse Umane

Come già detto l'attuale direttore Paola Ciccolella si è insediato presso l'IIC Marsiglia il 28 settembre 2020. Oltre a al

direttore operano presso la struttura tre dipendenti a contratto: la Sig.ra Gaelle

Arlaud, collaboratore amministrativo con mansioni amministrativo-contabili, la Sig.ra Nadia Matteucci assistente amministrativa responsabile per la segreteria e le manifestazioni culturali

e il Sig. Armando Golino ausiliario che si occupa del sito web e della logistica. Il personale presso la struttura, considerando gli ampi spazi dell'Istituto risulta decisamente insufficiente.

Nel 2020 presso l'IIC Marsiglia sono state assegnate 2 tirocinanti: Elena Bignardi dell'Università di Bologna che ha effettuato lo stage 13 gennaio al 13 marzo 2020 (data di sospensione dello stage a causa del lockdown). Sofia Volpi dal 23/06 al 15/09 2020 che ha effettuato lo stage da remoto.

Risorse Finanziarie

L'IIC ha ricevuto la dotazione annuale di 83.000,00 euro più un importo di € 40.000,00 collegato al programma Vivere all'Italiana - DM 0023 del 14.2. Inoltre sono stati accreditati € 10.000,00 - DM 0122 del 26.7 richiesti con il bilancio assestato per spese in conto capitale. Inoltre con DM 0268 del 20.10 sono stati ricevuti € 33000,00 collegati al fondo Cura Italia, da ultimo l'importo di € 8876,00 con DM 0461 del 24.11 per spese di sicurezza. Sono da registrarsi delle flessioni consistenti nelle entrate collegate alle iscrizioni ai corsi di lingua e cultura (alcuni corsi come l'atelier teatrale per ragazzi e i corsi di cucina sono stati annullati) e nelle iscrizioni alla mediateca. Praticamente inesistenti le entrate collegate all'affitto dei locali.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

Nel corso del 2020 si è registrata una notevole flessione dei ricavi relativi alle iscrizioni ai corsi di lingua italiana (circa € 23.000 in meno rispetto al 2019) e alle iscrizioni alla biblioteca (circa € 3000,00 in meno) . Tale flessione è strettamente connessa alla pandemia di Covid 19. Infatti in autunno sono state registrate meno iscrizioni, le classi che sono state formate per le lezioni in presenza, prevedevano meno studenti per rispettare il distanziamento. Sono stati soppressi i corsi di cucina italiana e gli atelier teatrali per bambini. In alcuni casi le tasse di iscrizione sono state rimborsate. Attualmente i corsi di lingua italiana sono dispensati online. Si precisa che nella regione dove opera l'IIC Marsiglia la modalità online appare poco apprezzata dal pubblico. Nel corso del 2020 gli esami di certificazione sono stati rimandati più volte e poi annullati definitivamente.

Attività culturali

Nel corso del 2020 il programma delle manifestazioni ha subito numerose modifiche ed aggiustamenti a causa dell'emergenza sanitaria. Nella prima parte dell'anno (gestione Francesco Neri) l'Istituto ha svolto alcuni eventi di rilievo (Mostra Antoine Serra e Mostra Oleg Supereco, mostra Covers revolution) alcuni incontri con scrittori e con studiosi di Storia dell'arte, alcuni eventi cinematografici e partecipazioni a Festival. Altri eventi sono stati ovviamente annullati. Nella seconda parte dell'anno (Gestione Ciccolella a partire dalla fine di settembre) l'Istituto ha comunque partecipato alla Settimana Italiana ad Avignone contribuendo alla mostra fotografica Rivedere Venezia, allo spettacolo Medinitali di Cesare Capitani, allo spettacolo di tarantella durante l'inaugurazione. Purtroppo alcuni degli eventi previsti come il concerto dei solisti dell'Accademia della Scala, il concerto barocco e la conferenza su Raffaello sono stati annullati a causa del peggioramento delle condizioni sanitarie.

L'IIC Marsiglia ha organizzato a fine ottobre presso i propri locali la mostra Rue d'Alger nell'ambito di Manifesta 13 Parallèles du Sud che ha visto la collaborazione con il Centro di Ricerca Telemme dell'Università di Aix Marsiglia. In occasione della Giornata del Contemporaneo l'IIC Marsiglia ha diffuso sul canale You tube la visita virtuale della mostra realizzata dalla società di produzione cinematografica Tatanka. Nel periodo del secondo lockdown ha partecipato al Festival delle donne del mediterraneo contribuendo alla diffusione del film Simple Women di Chiara Malta e ha diffuso nel mese di dicembre 6 cortometraggi della serie Short film day in collaborazione con l'IIC di Parigi.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2020
RELAZIONE DIRETTORE

Collaborazioni

Nella seconda parte dell'anno nonostante la condizione difficile l'Istituto ha rafforzato la collaborazione con il Comune di Avignone in occasione della Settimana italiana che si svolge ogni anno ad inizio ottobre, ha cominciato una importante collaborazione con il Centro di Ricerca TELEMMe dell'Università di Aix Marsiglia che è destinata a proseguire nel tempo dato l'interesse del centro per l'Architettura dell'edificio dove si trova l'IIC e la sua relazione con la città di Marsiglia e con gli abitanti. Restano in piedi le varie collaborazioni con i Festival cinematografici che purtroppo nel 2020 sono stati annullati oppure sono stati dirottati sulla modalità online.

Conclusioni

L'IIC Marsiglia è conscio di non poter affermare di aver riscontrato un aumento di interesse per le sue attività in quanto nel 2020 ogni istituzione, in particolare ogni istituzione collegata al settore delle manifestazioni, ha subito delle sospensioni e delle fratture. Nonostante le circostanze, alcune attività che avvengono sui canali telematici e il mantenimento delle attività didattiche online lascia ben sperare per il futuro.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450

RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2020

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	20.855,630	0,000	108.522,750	65.736,810	195.115,190	0,000
Aumenti durante esercizio	282.275,000	0,000	546,170	6.020,360	288.841,530	0,000
Totale	303.130,630	0,000	109.068,920	71.757,170	483.956,720	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	238.335,590	0,000	2.579,140	10.645,930	251.560,660	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	64.795,040	0,000	106.489,780	61.111,240	232.396,060	0,000

GESTIONE DEL FONDO SCORTA
ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA MARSIGLIA - 2290450

VALUTA: EUR

ANNO: 2020

Al 31/12/2020

CONSISTENZA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO: 65.203,450

Versamenti effettuati durante l'esercizio

31/12/2020 Interessi bancari anno 2020 88,940

Somme reintegrate dall'Istituto

04/03/2020 Reintegro Fondo scorta dopo l'accreditamento della dotazione ministeriale esercizio 2020 30.000,000

TOTALE MOVIMENTI ATTIVI: 30.088,940

Prelievi effettuati durante l'esercizio

Somme anticipate al conto di gestione

16/01/2020 Prelievo Fondo scorta in attesa della prima rata della dotazione ministeriale esercizio 2020 30.000,000

TOTALE MOVIMENTI PASSIVI: 30.000,000

CONSISTENZA DEL FONDO SCORTA A FINE ESERCIZIO: 65.292,390

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mostra Antoine Serra	Dal 30/01/2020 Al 07/03/2020	3.408,000	3.408,000	0,000	3.408,000	SI	SI
Leonardo Da Vinci alla corte di Francia	Dal 23/01/2020 Al 23/01/2020	553,950	553,950	0,000	553,950	SI	SI
I cartoni preparatori per gli affreschi della cattedrale di Noto	Dal 27/01/2020 Al 16/02/2020	303,230	303,230	0,000	303,230	SI	SI
Raffaello	Dal 07/03/2020 Al 07/03/2020	360,970	360,970	0,000	360,970	SI	SI
	Totale	4.626,150	4.626,150	0,000	4.626,150		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Simone Vallerotonda - Liuto	Dal 07/03/2020 Al 07/03/2020	1.951,800	1.951,800	0,000	1.951,800	SI	SI
	Totale	1.951,800	1.951,800	0,000	1.951,800		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
La macchinazione - D. Grieco	Dal 05/02/2020 Al 05/02/2020	263,720	266,720	0,000	266,720	SI	SI
Mostra l'eclissi di M. Antonioni	Dal 14/03/2020 Al 28/03/2020	217,300	217,300	0,000	217,300	NO	SI
Presentazione del film Il mio corpo e incontro con il regista	Dal 10/10/2020 Al 10/10/2020	300,000	261,240	0,000	261,240	SI	SI
Festival Films femmes méditerranée	Dal 25/11/2020 Al 05/12/2020	3.000,000	315,000	0,000	315,000	SI	SI
	Totale	3.781,020	1.060,260	0,000	1.060,260		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Mostra Ciao Italia	Dal 01/02/2020 Al 08/02/2020	560,040	560,040	0,000	560,040	SI	SI
Proiezione La famosa invasione degli orsi in Sicilia - Incontro con L. Mattotti - Mostra L. Mattotti e disegnatori italiani	Dal 12/03/2020 Al 12/03/2020	4.000,000	3.968,080	0,000	3.968,080	SI	SI
IV Settimana Italiana Avignone	Dal 05/10/2020 Al 12/10/2020	20.000,000	12.077,830	0,000	12.077,830	SI	SI
Settimana della lingua italiana	Dal 15/10/2020 Al 22/10/2020	500,000	103,140	0,000	103,140	SI	SI
Manifesta 13 - Les parallèles du Sud - "Rue d'Alger"	Dal 29/10/2020 Al 29/01/2021	24.774,500	24.246,350	0,000	24.246,350	SI	SI
	Totale	49.834,540	40.955,440	0,000	40.955,440		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Teatro

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Spettacolo teatrale La befana	Dal 12/01/2020 Al 12/01/2020	819,200	819,200	0,000	819,200	SI	SI
Il Florindo innamorato - teatro burattini	Dal 15/02/2020 Al 15/02/2020	1.778,000	1.778,000	0,000	1.778,000	SI	SI
Lettura teatrale per bambini	Dal 01/10/2020 Al 31/10/2020	500,000	341,280	0,000	341,280	SI	SI
	Totale	3.097,200	2.938,480	0,000	2.938,480		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Il giallo Mediterraneo	Dal 16/01/2020 Al 16/01/2020	2.836,230	2.836,230	0,000	2.836,230	SI	SI
	Totale	2.836,230	2.836,230	0,000	2.836,230		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Scienze Sociali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Alberto Toscano - Ti amo Francia	Dal 13/02/2020 Al 13/02/2020	282,690	282,690	0,000	282,690	SI	SI
	Totale	282,690	282,690	0,000	282,690		